



**Министерство за Финансии - Биро за јавни набавки**

Палата "23 Октомври", ул. Даме Груев бр.12  
1000 Скопје, Република Македонија  
Телефон: 02/3255-689  
<http://bjn.gov.mk>

**ОГЛАС ЗА БАРАЊЕ ЗА ПРИБИРАЊЕ НА ПОНУДИ**

Број на оглас:**10-4/2015**

**ДЕЛ I:ДОГОВОРЕН ОРГАН**

I.1)Податоци за договорниот орган

I.1.1)Назив на договорниот орган:**Државна видеолотарија на Република Македонија**

I.1.2)Адреса:**Булевар Гоце Делчев бр 8**

I.1.3)Град и поштенски код:**Скопје 1000**

I.1.4)Интернет адреса:

I.1.5)Лице за контакт:**Драган Велков**Адреса на е-пошта:**dragan.velkov@videolottery.mk**Телефон/Факс:**+389 2 55 11 690**

I.1.6)Дополнителни информации и тендерската документација може да се добијат:

**На горната адреса**

I.2)Категорија на договорен орган, негова главна активност или дејност:

**Јавни претпријатија, акционерски друштва и друштва со ограничена одговорност од опфатени дејности-Друго**

**ДЕЛ II:ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ ЗА ЈАВНА НАБАВКА**

II.1)Предмет на договорот за јавна набавка:

**-Набавка на услуги од агенција за преводи**

II.1.1)Проценета вредност без ДДВ:**600.000,00 ден.**

II.2)Вид на договорот за јавна набавка:**Услуги - Категорија на услуга: бр.27**

**Други услуги кои не се опфатени во член 2 од оваа уредба (освен услугите кои се однесуваат на купување, развој, продукција или копродукција на програмски материјали од страна на радио и телевизиски куќи или за термините на радио и телевизиско емитување на програма)**

Место на испорака на стоките или извршување на услугите, или локација на извршување на работите:

**Скопје**

II.3)Дали договорот е од опфатените дејности (секторски договор):

II.4)Дали постапката ќе ја спроведе Централно тело:**Не**

II.5)Групна набавка:**Не**

II.6)Подетален опис на предметот на договорот за јавна набавка:

-услуги од агенција за преводи која ќе врши пишани преводи на англиски, бугарски и албански јазик во зависност од потребите на друштвото за период од 2(две) години

II.7)Дали предметот на набавката е делив:**Не**

II.8)Рамковна спогодба:**Не**

### **ДЕЛ III:ПОСТАПКА**

III.1)Критериум за доделување на договор:**Најниска цена**

III.2)Дали постапката за доделување на договор за јавна набавка ќе биде со користење на електронски средства?**Не**

III.3)Дали ќе се користи електронска аукција?**Да**

Дополнителни информации во врска со електронската аукција:

-Предмет на електронската аукција е само вкупната цена.

-Минимална разлика во процесот на негативно наддавање е 1% од почетната цена (која претставува најниска цена од поднесените прифатливи понуди) предмет на наддавање.

-Електронската аукција ќе се одвива во еден круг со времетраење од 1 (еден) час со можност ЕСЈН автоматски го продолжува времето за негативно наддавање за дополнителни 3 минути, секогаш кога во последните 3 минути од времето определено за негативно наддавање се поднесе нова цена

### **ДЕЛ IV:ПРАВНИ,ЕКОНОМСКИ,ФИНАНСИСКИ И ТЕХНИЧКИ ИНФОРМАЦИИ**

IV.1)Гаранции и авансно плаќање

IV.1.1)Изјава за независна понуда:**Да**

IV.1.2)Гаранција на понудата:**Не**

IV.1.3)Изјава за сериозност:**Да**

IV.1.4)Гаранција за квалитетно извршување на договорот:**Да [5,00%]**

IV.1.5)Авансно плаќање:**Не**

IV.1.6)Здружување на група економски оператори во соодветна правна форма заради извршување на договорот (по извршен избор на најповолна понуда):**Не**

### **ДЕЛ V:АДМИНИСТРАТИВНИ ИНФОРМАЦИИ**

V.1)Услови за доставување на понудите

V.1.1)Понудите да се достават најдоцна до:**09.03.2015 во 11.00 часот**

V.1.2)Период на важност на понудата:**60 денови**

V.1.3)Краен рок за поставување прашања:**06-03-2015 15:30**

V.2)Услови за отворање на понудите

Јавното отворање на понудите ќе се одржи на денот и во часот определен како краен рок за доставување на понудите:

**09.03.2015 во 11.00 часот Место: Бул. Гоце Делчев бр.8 (зграда на МРТ-2-ри кат низок дел) во Скопје**

V.3)Дополнителни информации:

V.4)Датум на објава:**25-02-2015**